

तब यहूदाका कुलका अगुवाहरूले आफैं भन्नेछन्, 'यरूशलेमका बासिन्दा, म परमप्रभु परमेश्वर सर्वशक्तिमानमा शक्ति पाउँछेछु।'

6
 בְּיָוֶם הַהוּא אָשִׁים אֶת-אֶלְפֵי יְהוּדָה כְּכִיּוֹר אֵשׁ בְּעֵצִים
 त्यो म-बनाउनेछु त्यो यरूशलेमका अगुवाहरू तयो काठहरूमा
 H1931 H3117 H0853 H3063 H3595 H0784 H6086

וּכְלָפִיד אֵשׁ בְּעֵמִיד פּוּלָמָא אֶגּוֹקוֹ ר-מסאל-जस्तो
 र-तिनीहरूले-भस्म-गर्नेछन् र-माथि माथि दाहिने र-माथि बायाँ तयो सबै
 H5995 H0784 H3940 H3225 H0398 H0853 H3605

הָעַמִּים הָעֲרָבִים וַיִּשְׁבְּהָ יְרוּשָׁלַם עוֹד תַּחֲתֶיהָ כִּירוּשָׁלַם : פ
 जातिहरूलाई वरिपरि यरूशलेम फेरि आफ्नो-ठाउँमा यरूशलेममा
 H5439 H3427 H3389 H5750 H8478 H3389

त्यस समयमा यहूदाका परिवारलाई जङ्गलमा लागि रहेको डढेलो जस्तै बनाउँछेछु, मुट्टाहरूको बीचमा बल्दै गरेको राँकोहरू जस्तै तिनीहरूले चारैतिरका शत्रुहरूलाई नष्ट गर्नेछन् अनि यरूशलेमका बासिन्दाहरू फेरि बस्ने अनि आराम गर्ने स्थितिमा हुनेछन्।"

7
 וְהוֹשִׁיעַ יְהוָה אֶת-אֶחָדֵי יְהוּדָה יְהוֹרָה אֶחָדֵי יְהוּדָה לְמַעַן לֹא-תִגְדַּל תְּפָאֲרַת בֵּית-
 र-बचाउनेछ त्यो परमप्रभुले तयो यरूशलेमका तम्बूहरू यरूशलेमका ताकि ठूलो-न गौरव घराना
 H3467 H3068 H0853 H0168 H3063 H7223 H4616 H3808 H1431 H8597

דָּוִד וְתַפְאֲרַת יוֹשֵׁב יְרוּשָׁלַם עַל-יְהוּדָה :
 दाऊदको र-गौरव बासिन्दाको यरूशलेमको भन्दा यहूदा
 H1732 H8597 H3427 H3389 H3063

परमप्रभुले पहिला यहूदाका मानिसहरूलाई बचाउँनु हुनेछ यसकारण यरूशलेमका बासिन्दाहरूले शेखी गर्नेछैनन्। दाऊदको घरानाको अनि यरूशलेममा बस्ने अन्य मानिसहरूको गौरव यहूदाको भन्दा बढी नहोस्।

8
 בְּיָוֶם הַהוּא יִגַּן יְהוָה בְּעַד יוֹשֵׁב יְרוּשָׁלַם וְהָיָה תַנְכַּשׁל כְּהָם
 त्यो यरूशलेमका बासिन्दा का-लागि यरूशलेमको र-हुनेछ कमजोर तिनीहरूमा
 H1931 H3117 H1598 H3068 H1157 H3427 H1961 H3782

בְּיָוֶם הַהוּא יִגַּן יְהוָה בְּעַד יוֹשֵׁב יְרוּשָׁלַם וְהָיָה תַנְכַּשׁל כְּהָם :
 त्यो यरूशलेमका बासिन्दा का-लागि यरूशलेमको र-हुनेछ कमजोर तिनीहरूमा
 H1931 H3117 H1732 H0430 H4397 H3068 H6440

तर त्यसदिन परमप्रभुले यरूशलेमका मानिसहरूको साह्रै रक्षा गर्नु हुनेछ, यहाँ सम्म कि कमजोर मानिसहरू पनि दाऊद जस्तै योद्धा बन्नेछन् अनि दाऊदका परिवारहरू परमप्रभुको आफ्नो स्वर्गदूत जस्तै पथप्रदर्शक हुनेछन्।

9
 וְהָיָה בְּיָוֶם הַהוּא אֶבְרָם לְהַשְׁמִיד אֶת-כָּל-הַגּוֹיִם הַבָּאִים עַל-יְרוּשָׁלַם :
 र-हुनेछ त्यो यरूशलेमका म-खोज्नेछु नाश-गर्न तयो सबै जातिहरूलाई आउने विरुद्ध यरूशलेमको
 H1961 H3117 H1931 H1245 H8045 H0853 H3605 H0935 H3389

परमप्रभु भन्नुहुन्छ, "त्यस समय म ती यरूशलेमको विरुद्धमा आउने सारा जातिहरूलाई नष्ट गर्नेछु।

10
 וְשָׁפַכְתִּי עַל-בֵּית דָּוִד וְעַל-יְהוּדָה יוֹשֵׁב יְרוּשָׁלַם רִיחַ חַן וְתַחֲנוּנִים
 र-म-खन्याउनेछु माथि घराना दाऊदको र-माथि यरूशलेमको आत्मा अनुग्रहको र-बिन्तीको
 H8210 H1732 H3427 H3389 H7307 H2580 H8469

וְהָבִיטוּ אֵלַי אֶת-אֲשֶׁר-רָקְדוּ עָלַי כְּמִסְפָּד עַל-הַיָּמִין
 र-तिनीहरूले-हेर्नेछन् मतिर त्यो जसलाई छेडे र-शोक-गर्नेछन् उहाँका-लागि शोक-जस्तो का-लागि एकमात्र-छोरा
 H5027 H0413 H0853 H1856 H5594 H5594 H3173

וְהִמְרָוּ עָלַי כְּהִמְרָוּ עָלַי וְהִמְרָוּ עָלַי
 र-कटु-पीडा उहाँका-लागि कटु-पीडा-जस्तो का-लागि जेठा-छोरा
 H4843 H4843 H1060

म दाऊदको घर अनि यरूशलेमका बासिन्दाहरूको हृदयमा अनुग्रह र करुणाको भावना भरिदिनेछु। तिनीहरूले म पट्टि हेर्नेछन्। जसलाई छेँड बनाएकथिए अनि दुःखी हुनेछन्, जो एउटै मात्र पुत्रको निम्ति बिलाप गर्छ अथवा उसको पहिला जन्मेको पुत्रको मृत्यूको निम्ति विलाप गर्छ। तिनीहरू त्यसै दुःखी मानिसहरू झैं हुनेछन्।

מגידון: मगिद्दीनको H4023	בבקות बेसी H1237	רמון रिम्मोनको H1910	הדר- हदद H1910	כמספר शोक-जस्तो H4553	בירושלים यरूशलेममा H3389	המספר शोक H4553	יגדל ठूलो-हुनेछ H1431	ההוא त्यो H1931	ביום त्यस-दिनमा H3117	11
--	--	--	--------------------------------------	---	--	---------------------------------------	---	---------------------------------------	---	----

त्यस दिन यरूशलेममा ठूलो दुःख अनि कष्ट आइपर्नेछ, त्यो यस्तो हुने छ जुन मगिद्दीको बेसीमा हदद-रिम्मोनको मृत्युमा मानिसहरू रोएका थिए।

לָבַד अलग H0905	דָּוִד दाऊदको H1732	בֵּית घराना H4940	מִשְׁפָּחָת कुल H4940	לָבַד अलग-अलग H0905	מִשְׁפָּחוֹת कुलहरू H4940	מִשְׁפָּחוֹת कुलहरू H4940	הָאָרֶץ देशले H0776	וְסִפְרָהּ र-शोक-गर्नेछ H5594	12
לָבַד: अलग H0905	וְנָשֵׁיהֶם र-तिनीहरूका-पत्नीहरू H0802	לָבַד अलग H0905	נָתַן नातानको H5416	בֵּית घराना H4940	מִשְׁפָּחָת कुल H4940	לָבַד अलग H0905	וְנָשֵׁיהֶם र-तिनीहरूका-पत्नीहरू H0802		

भूमिले शोक मनाउनेछन् प्रत्येक घरना रूनेछन्। दाऊदका घरनाका मानिसहरू आफैँले शोक मनाउनेछन् अनि उनीहरूका पत्नीले शोक मनाउनेछन्। नातान घरनाको मानिसहरू आफैँ रूनेछन् अनि तिनीहरूका पत्नी पनि अलग-अलग रूनेछन्।

לָבַד अलग H0905	הַשְּׂמֵעִי शिमीको H8097	מִשְׁפָּחָת कुल H4940	לָבַד अलग H0905	וְנָשֵׁיהֶם र-तिनीहरूका-पत्नीहरू H0802	לָבַד अलग H0905	לְוִי लेवीको H3878	בֵּית घराना H4940	מִשְׁפָּחָת कुल H4940	13
						לָבַד: अलग H0905	וְנָשֵׁיהֶם र-तिनीहरूका-पत्नीहरू H0802		

लेवी कुलका मानिसहरू अनि पत्नीहरू पनि अलग-अलग, एकलै-एकलै रूनेछन्। शिमी घरानाको मानिसहरू र पत्नीहरू पनि अलग-अलग रूनेछन्।

ס । H0905	לָבַד: अलग H0802	וְנָשֵׁיהֶם र-तिनीहरूका-पत्नीहरू H0802	לָבַד अलग H0905	מִשְׁפָּחָת कुलहरू H4940	מִשְׁפָּחוֹת कुलहरू H4940	הַנְּשֹׂאֹת बाँकी-रहेका H7604	הַמִּשְׁפָּחוֹת कुलहरू H4940	כָּל सबै H3605	14
---------------------------------	--	--	---------------------------------------	--	---	---	--	--------------------------------------	----

अनि यहि घटना सबै वंशमा हुनेछ। मानिसहरू एकलै हुनेछन् अनि स्त्रीहरू एकलै रूनेछन्।”